



10.3.2024

AJÁNLÁS

az Európai Unió és az Argentin Köztársaság között az 1994. évi Általános Vám- és Kereskedelmi Egyezmény (GATT) XXVIII. cikke alapján levélváltás formájában létrejött, az EU CLXXV. engedményes listájában szereplő valamennyi vámkontingensre vonatkozó engedményeknek az Egyesült Királyság Európai Unióból való kilépése következtében szükséges módosításáról szóló megállapodást módosító, az Európai Unió és az Argentin Köztársaság között levélváltás formájában létrejött megállapodásnak az Unió nevében történő megkötéséről szóló tanácsi határozatra irányuló tervezetről (12378/2023 – C9-0460/2023 – 2023/0303(NLE))

Nemzetközi Kereskedelmi Bizottság

Előadó: Jordi Cañas

Az eljárások jelölései

- * Konzultációs eljárás
- *** Egyetértési eljárás
- ***I Rendes jogalkotási eljárás (első olvasat)
- ***II Rendes jogalkotási eljárás (második olvasat)
- ***III Rendes jogalkotási eljárás (harmadik olvasat)

(Az eljárás típusa a jogi aktus tervezetében javasolt jogalaptól függ.)

TARTALOM

	Oldal
AZ EURÓPAI PARLAMENT JOGALKOTÁSI ÁLLÁSFOGLALÁS-TERVEZETE	5
INDOKOLÁS	6
MELLÉKLET: AZON SZERVEZETEK VAGY SZEMÉLYEK, AMELYEKTŐL, ILLETVE AKIKTŐL AZ ELŐADÓ ÉSZREVÉTELEKET KAPOTT	7
A MEZŐGAZDASÁGI ÉS VIDÉKFEJLESZTÉSI BIZOTTSÁG LEVELE	8
ELJÁRÁS AZ ILLETÉKES BIZOTTSÁGBAN	9
NÉV SZERINTI ZÁRÓSZAVAZÁS AZ ILLETÉKES BIZOTTSÁGBAN.....	10

AZ EURÓPAI PARLAMENT JOGALKOTÁSI ÁLLÁSFOGLALÁS-TERVEZETE

az Európai Unió és az Argentín Köztársaság között az 1994. évi Általános Vám- és Kereskedelmi Egyezmény (GATT) XXVIII. cikke alapján levélváltás formájában létrejött, az EU CLXXV. engedményes listájában szereplő valamennyi vámkontingensre vonatkozó engedményeknek az Egyesült Királyság Európai Unióból való kilépése következtében szükséges módosításáról szóló megállapodást módosító, az Európai Unió és az Argentín Köztársaság között levélváltás formájában létrejött megállapodásnak az Unió nevében történő megkötéséről szóló tanácsi határozatra irányuló tervezetről (12378/2023 – C9-0460/2023 – 2023/0303(NLE))

(Egyetértés)

Az Európai Parlament,

- tekintettel a tanácsi határozat tervezetére (12378/2023),
 - tekintettel az Európai Unió és az Argentín Köztársaság között az 1994. évi Általános Vám- és Kereskedelmi Egyezmény (GATT) XXVIII. cikke alapján levélváltás formájában létrejött, az EU CLXXV. engedményes listájában szereplő valamennyi vámkontingensre vonatkozó engedményeknek az Egyesült Királyság Európai Unióból való kilépése következtében szükséges módosításáról szóló megállapodást módosító, az Európai Unió és az Argentín Köztársaság között levélváltás formájában létrejött megállapodás tervezetére (12379/2023),
 - tekintettel a Tanács által az Európai Unió működéséről szóló szerződés 207. cikke (4) bekezdésének első albekezdésével és 218. cikke (6) bekezdése második albekezdése a) pontjának v. alpontjával összhangban előterjesztett, egyetértésre irányuló kérelemre (C9-0460/2023),
 - tekintettel eljárási szabályzata 105. cikkének (1) és (4) bekezdésére és 114. cikkének (7) bekezdésére,
 - tekintettel a Mezőgazdasági és Vidékfejlesztési Bizottság levelére,
 - tekintettel a Nemzetközi Kereskedelmi Bizottság ajánlására (A9-0083/2024),
1. egyetért a megállapodás megkötésével;
 2. utasítja elnökét, hogy továbbítsa a Parlament álláspontját a Tanácsnak és a Bizottságnak, valamint a tagállamok és az Argentín Köztársaság kormányainak és parlamentjeinek.

INDOKOLÁS

2018 októberében az EU az 1994. évi Általános Vám- és Kereskedelmi Egyezmény (GATT) XXVIII. cikke értelmében hivatalosan elindította a tárgyalásokat több WTO-taggal. A tárgyalások alapját egy „közös megközelítés” képezi, amelyet az EU és az Egyesült Királyság 2017-ben dolgozott ki azzal kapcsolatban, hogy miként lehet „arányosan felosztani” az EU-28 WTO engedményes listájában szereplő mennyiségi kötelezettségvállalásokat a 143 uniós mezőgazdasági, halászati és ipari WTO-vámkontingens tekintetében. E megközelítés alapja az, hogy az egyes vámkontingensek meglévő mennyisége a jövőben teljes mértékben fennmarad, de két külön vámterületre oszlik: az EU-27-re és az Egyesült Királyságra.

Az alkalmazott módszertan elve az EU-27-be és az Egyesült Királyságba irányuló kereskedelmi forgalmon alapul egy reprezentatív referencia-időszak alatt (a 2013 és 2015 közötti 3 év), valamennyi WTO-vámkontingens tekintetében. Az arányos felosztás elfogadott módszertanát részletesen az (EU) 2019/216 európai parlamenti és tanácsi rendelet ismerteti. Konkrétabban e rendelet 2. cikkének b) pontja felhatalmazza a Bizottságot, hogy módosítsa a felosztási arányokat, figyelembe véve azokat a vonatkozó információkat, amelyeket vagy az 1994. évi GATT XXVIII. cikke szerinti tárgyalások során, vagy egyéb, egy meghatározott vámkontingensben érdekelt forrásokból kap.

Az EU és Argentína közötti tárgyalások eredményeként 2021. május 10-én aláírták a vonatkozó megállapodást. Az egyezmény 2021. július 13-án lépett hatályba. A megállapodás előírja, hogy az EU-nak tájékoztatnia kell Argentínát abban az esetben, ha az EU és a XXVIII. cikk szerinti jogokkal rendelkező más WTO-tagok közötti tárgyalások eredménye megváltoztatná a kétoldalú tárgyalásaik során elfogadott arányokat.

A más WTO-tagokkal folytatott tárgyalások eredményeként az EU megállapodott két olyan vámkontingens arányának megváltoztatásáról, amelyek tekintetében Argentína tárgyalási joggal rendelkezik, ezért az Argentínával kötött eredeti megállapodást az EU-27-re eső mennyiséghez viszonyítva módosítani kell a következő vámkontingensek tekintetében. A sovány tejporra vonatkozó „erga omnes” vámkontingensből az EU-27 részesedése 62 917 tonnára módosult annak érdekében, hogy elkerülhető legyen egy kereskedelmi szempontból nem életképes Egyesült Királyságra eső mennyiség. A gyümölcslevekre vonatkozó „erga omnes” vámkontingensből az EU-27 részesedése 6 551 tonnára módosult, figyelembe véve a 2015–2017-es és a 2016–2018-as referencia-időszakban folytatott kereskedelmet. A vonatkozó (EU) 2019/216 európai parlamenti és tanácsi rendelet, valamint az (EU) 2020/1988 bizottsági végrehajtási rendelet módosításra kerül, hogy összhangban legyenek a módosított vámkontingensekkel.

Az EUMSZ 218. cikkének (6) bekezdésével összhangban az Európai Parlament egyetértésére van szükség a megállapodás megkötésére vonatkozó tanácsi határozat elfogadásához és a megállapodás megfelelő időben való hatálybalépéséhez.

A fentiek fényében az előadó azt javasolja, hogy a Parlament – a folyamatos ellenőrzéshez való demokratikus jogának sérelme nélkül – adja egyetértését a megállapodás megkötéséhez.

**MELLÉKLET: AZON SZERVEZETEK VAGY SZEMÉLYEK, AMELYEKTŐL,
ILLETVE AKIKTŐL AZ ELŐADÓ ÉSZREVÉTELEKET KAPOTT**

Az eljárási szabályzat I. melléklete 8. cikkének megfelelően az előadó kijelenti, hogy az alábbi szervezetektől vagy személyektől kapott észrevételeket a jelentés elkészítése során annak bizottsági ülésen történő elfogadásáig:

Szervezet és/vagy személy
Administrators of the Unit G1 for Global Issues, WTO and relations with ACP Countries, DG AGRI, Commission

A fenti felsorolás az előadó kizárólagos felelősségi körében készült.

29.11.2023

A MEZŐGAZDASÁGI ÉS VIDÉKFEJLESZTÉSI BIZOTTSÁG LEVELE

Bernd Lange úr
a Nemzetközi Kereskedelmi Bizottság Elnöke
ASP 12G301
BRÜSSZEL

Ref.: IPOL-COM-AGRI D(2023) 42070

Tárgy: Vélemény az EU és Argentína közötti, a WTO-vámkontingenseknek a brexitet követő arányos elosztásáról szóló megállapodás módosításáról szóló tanácsi határozatra irányuló javaslatról (2023/0303(NLE))

Tisztelt Elnök Úr!

Hivatkozom az EU és Egyiptom közötti, a WTO-vámkontingenseknek a brexitet követő arányos elosztásáról szóló megállapodás megkötéséről szóló tanácsi határozatra [2023/0296(NLE)], illetve az EU és Argentína között ugyanebben a tárgyban létrejött megállapodás módosításáról szóló tanácsi határozatra [2023/0303(NLE)] irányuló javaslatokra.

Az AGRI bizottság koordinátorai november 28-i ülésükön megvitatták a kérdést. Egyetértettek az Egyiptommal kötött fenti megállapodással és az Argentínával kötött megállapodás módosításával. Felkértek, hogy az eljárási szabályzat 56. cikkének megfelelően közöljem Önnel véleményüket.

Ezt az ajánlást az AGRI bizottság a 2023. december 7-i ülésén jóváhagyta.

Tisztelettel:

Norbert Lins

Másolatot kap: Martin Hlaváček, a brexittel kapcsolatos kérdések állandó előadója, AGRI bizottság

ELJÁRÁS AZ ILLETÉKES BIZOTTSÁGBAN

Cím	Az Európai Unió és az Argentin Köztársaság között az 1994. évi Általános Vám- és Kereskedelmi Egyezmény (GATT) XXVIII. cikke alapján létrejött, az EU CLXXV. engedményes listájában szereplő valamennyi vámkontingensre vonatkozó engedményeknek az Egyesült Királyság Európai Unióból való kilépése következtében szükséges módosításáról szóló megállapodást módosító, az Európai Unió és az Argentin Köztársaság között levélváltás formájában létrejött megállapodás
Hivatkozások	12378/2023 – C9-0460/2023 – 2023/0303(NLE)
A konzultáció vagy az egyetértésre irányuló kérelem időpontja	8.12.2023
Illetékes bizottság A plenáris ülésen való bejelentés dátuma	INTA 18.1.2024
Véleménynyilvánításra felkért bizottságok A plenáris ülésen való bejelentés dátuma	AGRI 18.1.2024
Előadók A kijelölés dátuma	Jordi Cañas 24.10.2023
Vizsgálat a bizottságban	25.1.2024
Az elfogadás dátuma	7.3.2024
A zárószavazás eredménye	+: 33 –: 3 0: 1
A zárószavazáson jelen lévő tagok	Barry Andrews, Geert Bourgeois, Saskia Bricmont, Jordi Cañas, Danuta Maria Hübner, Karin Karlsbro, Miapetra Kumpula-Natri, Danilo Oscar Lancini, Bernd Lange, Thierry Mariani, Margarida Marques, Emmanuel Maurel, Samira Rafaela, Catharina Rinzema, Inma Rodríguez-Piñero, Helmut Scholz, Dominik Tarczyński, Kathleen Van Brempt, Marie-Pierre Vedrenne, Jörgen Warborn, Jan Zahradil
A zárószavazáson jelen lévő póttagok	Marek Belka, Anna Cavazzini, José Manuel García-Margallo y Marfil, Enikő Györi, Cristina Maestre Martín De Almagro, Javier Moreno Sánchez, Manuela Ripa, Witold Jan Waszczykowski
A zárószavazáson jelen lévő póttagok (209. cikk, (7) bekezdés)	Andrea Bocskor, Paola Ghidoni, Ivo Hristov, Virginie Joron, Ska Keller, Dace Melbārde, Wolfram Pirchner, Aušra Seibutytė
A benyújtás dátuma	11.3.2024

NÉV SZERINTI ZÁRÓSZAVAZÁS AZ ILLETÉKES BIZOTTSÁGBAN

33	+
ECR	Geert Bourgeois, Dominik Tarczyński, Witold Jan Waszczykowski, Jan Zahradil
ID	Paola Ghidoni, Danilo Oscar Lancini
NI	Andrea Bocskor, Enikő Győri
PPE	José Manuel García-Margallo y Marfil, Danuta Maria Hübner, Dace Melbārde, Wolfram Pirchner, Aušra Seibutytė, Jörgen Warborn
Renew	Barry Andrews, Jordi Cañas, Karin Karlsbro, Samira Rafaela, Catharina Rinzema, Marie-Pierre Vedrenne
S&D	Marek Belka, Ivo Hristov, Miapetra Kumpula-Natri, Bernd Lange, Cristina Maestre Martín De Almagro, Margarida Marques, Javier Moreno Sánchez, Inma Rodríguez-Piñero, Kathleen Van Brempt
Verts/ALE	Saskia Bricmont, Anna Cavazzini, Ska Keller, Manuela Ripa

3	-
ID	Virginie Joron, Thierry Mariani
The Left	Emmanuel Maurel

1	0
The Left	Helmut Scholz

Jelmagyarázat:

+ : mellette

- : ellene

0 : tartózkodás